

WHAT WE CAN DO FOR YOU

WE COUNSEL

when you have questions or difficulties

- concerning different residence status in Germany
- concerning unemployment benefits (Arbeitslosengeld), student benefits (BAföG) and other welfare benefits
- at school, in your family or at work
- with financial issues and debts

WE SUPPORT YOU

- in choosing a profession and a plan to realize it
- in searching for an internship, work or a an apprenticeship
- in choosing a language or an integration course
- in family reunion/reunification
- in Naturalization (Einbürgerung)
- applying for a resident status
- applying for the exemption of broad-casting fees (Rundfunkbeitrag)

WE HELP YOU

- in recognizing your certificates from school and professional degrees in your home country by the appropriate authorities
- in getting into contact with the German offices like the employment office, the foreigners registration office etc.
- in searching for a sport club or an appropriate hobby
- in writing your curriculum vitae (Lebenslauf) or an application for a job
- in filling up the different forms and applications

WE INFORM YOU

- about educational opportunities an career perspectives and about the German school system
- about the possibilities of studying in German universities or making an apprenticeship

AND STILL MUCH MORE. JUST ASK FOR IT, YOU´RE WELCOME!

BILDUNGSBERATUNG GARANTIEFONDS-HOCHSCHULE

Sie sind nach Deutschland eingereist und haben Fragen zu Ihrer weiteren akademischen Laufbahn? Bei uns können Sie diese Fragen klären. Wir beraten Sie über die Anerkennung Ihrer Dokumente, deren Verwertbarkeit in Deutschland und zeigen Ihnen Möglichkeiten auf, Ihre akademische Laufbahn fortzuführen. Zudem klären wir Fragen zur Finanzierung. Bei uns können Sie sich zudem um ein Stipendium des Garantiefonds-Hochschule bewerben.

WER KANN ZU UNS KOMMEN?

Personen bis zum vollendeten 30 Lebensjahr, die eine akademische Laufbahn anstreben oder einen akademischen Abschluss besitzen.

UNSER ANGEBOT

- Beratung und Begleitung im Rahmen der Fortsetzung der akademischen Laufbahn und Erwerb des Abiturs in Deutschland
- Beratung zu Sprachkursen, Abiturskursen, Studienkollegs und Vorbereitungskursen
- Empfehlung für ein Stipendium nach dem Garantiefonds-Hochschule
- Erarbeitung eines individuellen Bildungswegs
- Studienfachberatung und Unterstützung bei der Bewerbung an Hochschulen sowie Beratung bei Fragen zum BAföG
- Anerkennungsberatung und Information zur Verwertbarkeit der Vorbildung und des ausländischen akademischen Abschlusses

Weitere Informationen gibt es bei



RAMONA RAMM GF-H-BERATERIN

☎ (0561) 7004 -141 ✉ ramona.ramm@caritas-kassel.de

NELLI STÜRMER BÜROASSISTENTIN (BITTE NUR HIER TERMIN VEREINBAREN)

☎ (0561) 7004 -141 ✉ nelli.stuermer@caritas-kassel.de

RESPEKT COACHES AM STANDORT DES JMD KASSEL

Im Programm Respekt Coaches geht es um das wertschätzende und demokratische Miteinander in unserer Gesellschaft. An Kasseler Schulen werden primär-präventive Gruppenangebote umgesetzt, in denen junge Menschen darin gestärkt werden, ihre Identität zu finden, sich für Vielfalt einzusetzen und friedlich ihre Meinungen auszutauschen. Dabei wird mit verschiedenen Netzwerkpartnern gearbeitet, damit ein passender Workshop für jede Gruppe angeboten werden kann. Das Programm richtet sich an alle jungen Menschen an den Kooperationsschulen ab 12 Jahren.

Weitere Informationen gibt es bei



MARIE BUSWEILER SOZIALPÄDAGOGIN B.A.

☎ (0561) 7004 -215 ✉ marie.busweiler@caritas-kassel.de



FACHDIENST UND BERATUNGSSTELLE FÜR JUNGE MIGRANTEN UND FLÜCHTLINGE

DEPARTMENT AND INFORMATION CENTRE FOR YOUNG IMMIGRANTS AND REFUGEES



Jugendmigrationsdienst Kassel

Caritasverband
Nordhessen-Kassel e.V.
Die Freiheit 2
34117 Kassel



Gefördert durch:



NORDHESSEN-KASSEL

HIER KANN MAN UNS FINDEN YOU CAN FIND US HERE

ANSCHRIFT ADDRESS

Jugendmigrationsdienst Kassel
Caritasverband Nordhessen-Kassel e.V.
Die Freiheit 2 34117 Kassel
- im Erdgeschoss des Regionalhaus Adolph Kolping -

HALTESTELLE STOPOVER STATION

Am Stern Tram 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, RT1, RT4
Bus 10, 16, 17, 32, 37, 52, 100



Der **Jugendmigrationsdienst (JMD)** ist Fachdienst und Beratungsstelle für zugewanderte junge Migranten, junge Flüchtlinge sowie junge Menschen mit Migrationshintergrund im Alter zwischen 12 und 26 Jahren. Die Beratung, Begleitung und Unterstützung durch den JMD ist **kostenlos**. Beim JMD Kassel befinden sich neben der Beratungsstelle noch die ‚Bildungsberatung Garantiefonds-Hochschule‘ und das Bundesprogramm ‚Respekt Coaches‘ an Schulen in Kassel.

The **youth migration service (JMD)** is a department and information centre and a **free** counseling centre for young immigrants, young refugees and young persons with immigrant background between 12 and 26 years who (newly) immigrate to Germany. In addition to the information and counseling centre, the JMD Kassel also offers the ‚Bildungsberatung Garantiefonds-Hochschule‘ and the federal program ‚Respekt Coaches‘ at schools in Kassel.

WEITERE INFORMATIONEN / FURTHER INFORMATION

www.caritas-kassel.de www.jmd-kassel.de
www.bildungsberatung-gfh.de www.jmd-respekt-coaches.de

UNSER ANGEBOT

WIR BERATEN

bei Fragen oder Schwierigkeiten

- in der Familie, mit der Schule, an der Arbeit
- zum Aufenthalts- und Flüchtlingsrecht
- zum Arbeitslosengeld I + II, Sozialhilfe, BAföG, BAB, Wohngeld etc.
- bei finanziellen Problemen und Schulden

WIR UNTERSTÜTZEN

- bei der Berufsorientierung und Lebensplanung
- bei der Suche nach einer Schule, Arbeit oder einem Ausbildungs-/Praktikumsplatz
- bei der Wahl eines Integrations-/Sprachkurses
- beim Familiennachzug von Ehepartner und Kindern
- bei der Beantragung eines Aufenthaltstitels
- bei der Einbürgerung in Deutschland
- bei der Befreiung vom Rundfunkbeitrag

WIR HELFEN

- bei der Anerkennung des Schulzeugnisses oder des erlernten Berufes (Ausbildung oder Studium)
- beim Umgang mit Behörden wie dem Jobcenter, der Arbeitsagentur, der Ausländerbehörde usw.
- bei der Suche nach Sportvereinen und Freizeitmöglichkeiten (z.B. Jugendzentren)
- beim Schreiben von Bewerbung und Lebenslauf
- beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen

WIR INFORMIEREN

- über schulische oder berufliche Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten u. das deutsche Schulsystem
- darüber, wie man in Deutschland studieren oder eine Ausbildung machen kann

UND NOCH VIELES MEHR. SPRECHEN SIE UNS AN !

WIR SIND IHRE / DEINE BERATER WE ARE YOUR CONSULTANTS

EDWARD XAVIER DIPLOM SOZIALPÄDAGOGE
☎ (0561) 7004 -139 ✉ edward.xavier@caritas-kassel.de

RAMONA SCHMIDT SOZIALPÄDAGOGIN M.A.
☎ (0561) 7004 -143 ✉ ramona.schmidt@caritas-kassel.de

RALF HARDES DIPLOM SOZIALPÄDAGOGE
☎ (0561) 7004 -131 ✉ ralf.hardes@caritas-kassel.de

NATHALIE DETTMAR DIPLOM SOZIALPÄDAGOGIN
☎ (0561) 7004 -134 ✉ nathalie.dettmar@caritas-kassel.de

BERND SCHULZ DIPL. SOZIALPÄDAGOGE (UNIV.), FACHDIENSTLEITUNG
☎ (0561) 7004 -133 ✉ bernd.schulz@caritas-kassel.de

KATHRIN DRESCHER-MATTERN DIPLOM SOZIALPÄDAGOGIN
☎ (0561) 7004 -132 ✉ kathrin.drescher-mattern@caritas-kassel.de

☎ (0561) 7004 -137 🌐 www.jmd-kassel.de

EINHEITLICHE SPRECHZEITEN DER BERATER UNIFORM CONSULTANT OFFICE HOURS

Montag: 10 bis 12 Uhr	Monday: 10 am to 12 pm
Mittwoch: 10 bis 12 Uhr	Wednesday: 10 am to 12 pm
Donnerstag: 14 bis 16 Uhr	Thursday: 2 pm to 4 pm



Das Team des JMD Kassel (v.l.n.r.): R. Harde, K. Drescher-Mattern, E. Xavier, N. Dettmar, B. Schulz, R. Schmidt, R. Ramm, M. Busweiler und N. Stürmer

